N. 273

### COMEDIA FAMOSA.

# CISMA DE INGLATERRA.

#### DE D. PEDRO CALDERON DE LA BARCA.

#### HABLAN EN ELLA LAS PERSONAS SIGUIENTES.

El Rey Enrique Octavo. El Cardenal Bolseo.

Tomas Boleno, Barba.

Pasquin, Gracioso.

\*\* La Reyna Doña Catalina. \*\* Dionis , Criado. Cárlos, Embaxador de Francia. \*\* La Infanta Doña María. \*\* Un Capitan.

\*\* Ana Bolena, Dama. \*\*Soldados. \*\* Margarita Polo , Dama. \*\* Músicos.

\*\* Juana Semeyra, Dama. \*\* Acompañamiento.

### 

#### JORNADA PRIMERA.

Toca la Música, correse una cortina, 9 aparese el Rey Enrique durmiendo, delante una mesa con recado de escribir, y á un lado Ana Bolena; y dice el Rey entre sueños.

Rey. Ente, sombra divina, imágen bella, Sol eclipsado, deslucida Estrella; mira que al Sol ofendes, quando borrar tanto esplendor pretendes: por qué contra mi pecho airada vives?

Ana. Yo tengo de borrar quanto tú escribes. Rey. Aguarda, escucha, espera,

no desvanezcas en veloz esfera esa Deidad tan presto:

Sale el Cardenal Bolseo.

Bols. Señor? Rey. Tú estás aquí? Bols. Qué es esto? Rey. Quién es una muger que ahora ha salido de este retrete, di? Bols. Del sueño ha sido ilusion, porque nadie aquí ha llegado; cuentame pues, señor, lo que has sonado.

Rev. Ay Cardenal! escucha,

conocerás si fué mi pena mucha.

Ya sabes (pero es forzoso como yo sey el Octavo repetirlo aunque lo sepas)

Enrique de Inglaterra,

J. KAZATAL

Vase.

hijo del Séptimo Enrique, que por la mueste violenta de Arturo, dexó en mis sienes la soberana Diadema: Siendo heredero no solo de dos Imperios por ella, sino de la mas hermosa y mas Católica Reyna, que tuvieron los Ingleses, desde que en su edad primera fueron sus hombros coluna de la Militante Iglesia; porque Doña Catalina, hija la mas santa y bella de los Católicos Reyes, nuevos soles de la tierra, casó con mi hermano Arturo; el qual por su edad tan tierna, ó por su poca salud, o por causas mas secretas, no consumó el matrimonio; quedando entónces la Reyna, muerto el Principe de Walia, á un tiempo viuda y doncella. Los Ingleses y Españoles viendo las paces deshechas, los deseos malogrados, y las esperanzas muertas, para conservar la paz de los dos Reynos conciertan, con perecer de hombres doctos, que yo me case con ella; y atento á la utilidad, Julio Segundo dispensa, que todo es posible á quien es Vice-Dios en su Iglesia: de euya felice union salió para dicha nuestra un rayo de aquella luz, y de aquel cielo una estrella; la Infanta Doña Maria, que habeis de jurar Princesa de Walia, con que la nombro mi legitima heredera. Esto he dicho, por mostrar con el gusto y obediencia. que se reciben las cosas de la Fe en Inglaterra;

pues dicen así, que fué legitima, santa y cuerda la dispensacion del Papa, pues todos vienen en ella. Y para decir tambien, Cardenal, de la manera que la defiendo, asistiendo con el ingenio y las fuerzas; pues ahora que Marte duerme sobre las armas sangrientas, velo yo sobre los libros, escribiendo en la defensa de los siete Sacramentos aqueste, con que hoy intenta mi deseo confundir los errores y las sectas que Lutero ha derramado; pues en él, para su ofensa, todo es refutar errores de un libro, que se interpreta Cautividad Babilonia, que es veneno, es peste fiera de los hombres. Escribiendo estaba::- oye, que aquí empieza el horror de mas espanto, el prodigio de mas fuerza, que entre las sombras del sueño imágenes dió á la idea. Escribiendo estaba pues, (en el Sacramento era del Matrimonio, ay de mí!) y cargada la cabeza, entorpecido el ingenio de un pesado sueño, apénas á su fuerza me rendi, quando vi entrar por la puerta una muger. Aqui el alma dentro de mi mismo tiembla, barba y cabello se eriza, toda la sangre se yela, late el corazon, la voz falta, enmudece la lengua. Esta llegó á mí, y turbado de considerarla y verla, ya no acertaba á escribir; pues quanto con la derecha mano escribia y notaba, iba borrando la izquierda.

Con esta imaginacion, que hizo caso y tuvo fuerza de verdad, estoy dispuesto, considerando las señas, tanto, que ahora la miro con aquella forma, aquella imágen que ántes la vi, y aun pienso que el alma suena; pues en tantas confusiones, tantos asombros y penas, si puede dormir el alma, no debe de estar despierta. Bols. No haga la imaginacion de esos discursos empeño, que las quimeras del sueño sombras y figuras son. Estas cartas han venido, con cuya ocasion entré hasta el retrete, porque la brevedad he entendido que importa. Rey. Saber espero cuyas son. Bols. Aquesta pues de Leon Décimo es. Dáselas. Rey. Y esta? Bols. De Martin Lutero. Rey. Si fuera lícito dar al sueño interpretacion, vieras que espas cartas son lo que acabo de soñar. La mano con que escribia era la derecha, y era la doctrina verdadera, que zeloso defendia: aquesto la carta muestra del Pontifice, y querer deslucir y deshacer yo con la mano siniestra su luz, bien dice, que lleno de confusiones veria juntos la noche y el dia, la triaca y el veneno: mas por decir mi grandeza cuya la victoria es,

baxe Lutero á mis pies, y Leon suba á mi cebeza. Por arrojar la carta de Lutero á sus pies, y poner la del Pontifice sobre su cabeza, las trueca.

Ahora veré lo que dice

su Santidad. Mas qué es esto? en nuevas dudas me ha puesto otro suceso infelice. La carta fué de Lutero la que sobre mi cabeza puse : qué error ! qué tristeza! otro prodigio, otro aguero me amenaza? muerto soy. Santos Cielos, qué ha de ser lo que hoy me ha de suceder! Bols. Que tendrás mil gustos hoy: qué Cometa has visto dar con macilentos desmayos al Alba trémulos rayos? qué monte has visto temblar? En qué eclipsado arrebol, previniendo otra fortuna, lloró á los pies de la Luna diluvios de sangre el Sol? Pues si no, qué agüero es al dar dos cartas, señor, trocarlas yo por error, ó entenderlas tú al reves? Rey. Bien me consuelas; Bolseo, fuera de que aqueste error ya le juzgo en mi favor, ya por mi dicha le creo; pues si el Pontifice es basa firme y fundamento de la Fe, como cimiento quiso ponerse á los pies. Que él es la piedra confieso, yo la coluna, y así, es bien que él me tenga á mi, para que yo sufra el peso, que pone sobre mis hombros esta bestia, este portento, que hoy en las alas del viento carga montañas de asombros. Baxe la piedra oprimida, suba la llama abrasada, esta en rayos dilatada, y aquella del peso herida; que yo de las dos presumo, que busean en esta accion su mismo centro, pues son una piedra, y otra humo. No entre nadie á verme hoy, sine

La Cisma de Inglaterra.

sino tu, que escribir quiero á Lean Décimo y Lutero. Bols. Tus pies beso. Rey. Triste estoy. Vase. Bols. Aunque yo desde la cuna hombre humilde y baxo soy. subjendo á la cumbre voy del monte de mi fortuna: a su extremo soberano solo falta un escalon, dame la mano, ambicion, lisonja, dame la mano; que si por vosorras medro á tan excelso lugar, me pienso altivo sentar en la Silla de San Pedro. Un pobre Estudiante fui, de padres humildes hijo; un Astrólogo me dixo, que al Rey sirviese, que así tan alto lugar tendria, que excediese à mi deseo: hasta aquí, Tomas Bolseo, no cumplió la Astrología su prometido lugar; pues aunque san alto estoy, mientras que Papa no soy, me queda que desear. Dixome, que una muger seria mi destruicion; si ahora los Reyes son lus que me dan su poder, qué funesto fin ofrece una muger á mi estado! Cardenal soy y Legado, Eurique me favorece, Francisco, que es Rey de Francia, y Cárlos, Emperador de Alemania, mi favor pretenden, que con instancia cada uno á Enrique quiere contra el otro, y en mi está su gusto, dueño será quien Pontifice me hiciere. Salen Tomas Boleno, Cárlos Embaxador , y Dionis Criado. Tom. El Embaxador Frances, que ha dias que se detiene

en la Corte, à pedir viene audiencia. Bols. Venga despues, que ahora á su Magestad no se puede hablar. Vase. Carl. Quién fué quien os respondió? Tom. No sé si es la misma vanidad, la soberbia ó la arrogancia, que todo esto, segun creo, es el Cardenal Bolseo. Carl. No os trataron así en Francia. Tom. No sé yo que encanto ha sido el que el Bolseo le ha dado á un hombre tan celebrado, tan prudente y advertido, tan docto y sabio, que bien leer en Escuelas podia Cánones, Filosofia, y Teología tambien. Y pues hablar es forzoso de otra cosa, suplicaros quiero, Monsiur, y rogaros, como á Frances generoso, me honreis con vuestra persona esta tarde. Ya supisteis (puesto que en Francia la visteis) que tengo una hija, corona de quantas bellezas dió al mundo naturaleza, pues á su rara belleza otra ninguna igualó: Esta pues por Dama viene hoy á Palacio, que así honrarme pretende á mí la que ménos causa tiene; pues la Reyna (que Dios guarde) honrar mi sangre ha querido, y á Palacio la ha traido, donde ha de entrar esta tarde. En el acompañamiento os suplico que os halleis para honrarnos. Carl. Ya sabeis, Boleno, que solo intento serviros, y yo seré

el que así de vos reciba honra y merced excesiva;

por criado vuestro iré.

Tom. El Cielo os guarde. Carl. Y á vos felice os dexe vivir.

Tom. Tarde es, voy á prevenir lo que es necesario: á Dios. Vase. Dion. Qué triste mi amo está! ap. Señor, no me dices nada?

oyóte el Rey la embaxada? estás despachado ya? Darémos presto, señor, la vuelta á Francia?

Carl. Ay de mí!
no lo quiera Dios. Dion. Pues dí,
irémonos hoy? Carl. Mejor
lo hizo la suerte conmigo;
ni el Rey mi embaxada oyó,
ni estoy despachado yo,
ni á Francia me vuelvo.

Dion. Digo,

que no te entiendo, ni sé en qué esa razon consiste; la embaxada pretendiste, y nunca supe por qué con tanto gusto venias á Inglaterra, y estás en ella con mucho mas, al cabo de tantos dias; y quando de Francia tratas, te entristeces, en pensar que de aquí te has de ausentar: qué es esto? por qué dilatas decirme la causa á mí, si al cabo la he de saber? Carl. Pues fuerza y gusto ha de ser el contarlo, escucha. Dion. Di (porte, Carl. O ya porq a su Rey, ó al nuestro imlleno de honor, y de prudencia lleno, de Inglaterra á la Francesa Corte fué por Embaxador Tomas Boleno: no sé de los carámbanos del Norte, como en fuego llevó tanto veneno; pero ese móvil de cristal y plata en su curso los Cielos arrebata. Este llevó tras sí, por mi ventura (siempre la tuve yo para mas pena) usurpada de Londres la hermosura en su gallarda hija Ana Bolena: en aquella deidad hermosa y pura,

de los hombres bellísima Sirena, pues aduerme à so encanto los sentidos, ciega los ojos, y abre los oidos. Vila en Paris un dia : á Dios pluguiera, no, que, como se dice, ántes cegara, sino que á tantas plumas rayos diera, que al ave mas hermosa así imitara: fuera el pavon de Juno entónces, fuera el Aura celestial en noche clara; que para ver de un Sol las luces bellas, bien fueran menester tantas estrellas. En un festin acompañada entraba de la mayor belleza que vió el suelo, de plata y seda azul vestida estaba (quándo no se vistió de azul el Cielo?) yo que entónces de libre blasonaba, (lo: quedé al mirarla évuelto en fuego y yeque como amor es rayo sin violencia, crece, y crece en su misma resistencia. Fácil hace un diamante á otro diamante, y posible un acero hace á otro acero, el iman al iman es semejante, felice es siempre el que llegó primero: pues qué mucho que Amor en un instante postrase humilde corazon tan fiero, si en tanta confusion dispuso ciego iman, rayo, diamante, accro y fuego? Danzó, dancé con ella, no quisiera decirte como allí mis confianzas resucitaron, conociendo que era (zas: muger quien supo hacer tantas mudandexó en mi mano un lienzo, isonjera prenda con que animó mis esperanzas, y Astrólogo favor, cuyos despojos anunciaron el llanto de mis ojos. Amé, quise, estimé mansos rigores, serví, sufrí, esperé locas desvelos, mostré, dixe, escribi locos amores. senti, lloré, temí tiranos zelos, gocé, tuve, alcancé dulces favores, dexé, perdi, olvidé vanos rezelos; testigos fueron de la gloria mia, muda la noche, y pregonero el dia. Porque apénas el Sol se coronaba de nueva luz en la estacion primera, quando yo en sus umbrales adoraba segundo sol en abreviada esfera: la noche apénas trémula baxaba

à solos mis deseos lisonjera, quando un jardin, República de flo res, era tercero fiel de mis amores. Alli el silencio de la noche fria, el jazmin que en las redes se enlazaba, el cristal de la fuente que corria, el arroyo que á solas murmuraba, el viento que en las hojas se movia, el Aura que en las flores respiraba, todo era amor: qué mucho, si en tal ealma aves, fuentes y flores tienen alma! No has visto providente y oficiosa mover el ayre iluminada abeja, que hasta beber la púrpura á la rosa, ya se acerca cobarde, y ya se aleja? No has visto enamorada mariposa dar cercos á la luz, hasta que dexa en monumento fácil abrasadas las alas de color tornasoladas? Así mi amor cobarde muchos dias tornos hizo á la rosa y á la llama; temor que ha sido entre cenizas frias tantas veces llorado de quien ama: pero el amor, que vence con porfías, y la ocasion, que con disculpas llama, me animaron, y abeja y mariposa quemé las alas, y llegué á la rosa. O mil veces felice aquel que alcanza un imposible á tanto amor rendido! quién dice, que muriendo la esperanza nace de sus cenizas el olvido? quien dice, que se igualan la mudanza y posesion, ni quiere ni ha querido; porque cómo querria enamorado quien lo niega despues que está obliga-En este tiempo acaba la Embaxada (do? su padre, y ella vuelve à Inglaterra; quedando yo, como en la noche helada, ausente el Sol, suele quedar la tierra: considera de un alma enamorada quantos discursos imagina y yerra, que tantos hice, porque no la via, qué mucho, si es el norte que me guia? Pedí al Rey la Embaxada que he traido, diómela, vine á Londres, y gozoso estoy de ver que el Rey me ha detenioxalá fuera un siglo perezoso: do, annque parte delbien me ha suspendido

ver, que hoy viene á Palacio mi amoro dueño:mi pena es esta y mi cuidado, (50 mira si estoy con causa enamorado. Dion. Si al fin has de ser su esposo, por qué vives con temor? Carl. Tiene mi padre su amor en esa parte dudoso, y es Ana muger altiva, su vanidad, su ambicion, su arrogancia y presuncion la hacen á veces esquiva, arrogante, loca y vana: y aunque en público la vés Católica, pienso que es en secreto Luterana. Yo enamorado y dudoso de condicion semejante, quisiera gozarla amante, ántes que llorarla esposo: pero qué es esto? Dentro ruid Dion. Que llega Bolena á Palacio. Carl.Di el sol que me abrasa a mi, el resplandor que me ciega. Sale Pasquin vestido á lo ridículo. Pasq. Qué galan voy á mi ver! mas qué es esto? lindo cuento; cómo el acompañamiento sin mí se ha podido hacer? No es razon, justicia y ley, vayanse mas poco a poco, que falto you-Dion. Este es un loco, de quien gusta mucho el Rey.

Dion. Este es un loco,
de quien gusta mucho el Rey.
Pasq. Que soy galan de galanes.
Carl. Que un Rey, que es tan singula
se dexe lisonjear
de locos y de truhanes!

Dion. Viéndole en el corredor de Palacio, pregunté quien era, de esto lo sé, y es hombre de tal humor, que siempre anda adivinando; decir las cosas futuras son sus temas y locuras.

Carl. Mira que vienen entrando.

Pasq. Háganme luego lugar

esta parte los buenos,

qui

que aquí un loco mas ó ménos, poco les puede estorbar.

Carl. A recibirla ha salido la Reyna; muger divina es la Reyna Catalina, notable favor ha sido.

Salen Ana Bolena, Tomas Boleno su padre, un Capitan y acompañamiento por un lado, y por otro la Reyna, la Infanta Doña María y Mar-

garita Polo. Ana. Si favor tan soberano hoy merece mi humildad, deme vuestra Magestad á besar su blanca mano: Arrodéllase. llegará mi aliento ufano á la esfera de la luna, y no habrá pena ninguna que tema mi suerte, pues tendré la envidia á mis pies, y en mi mano la fortuna. Viva en mayor Magestad la que así honrarme procura, quanto el Sol en siglos dura de una edad en otra edad: cuente su posteridad el tiempo, y en él prefiera al ave que en blanda hoguera la sucesion eterniza, porque en caliente ceniza siempre viva y nunca muera. Rey. Los brazos, Ana, tomad,

y el alma misma en los brazos, porque confirme en sus lazos, no imperio, sino amistad: de la tierra os levantad, que esas ceremonias son de quien con vana ambicion á lo Divino se atreve, porque solo á Dios se debe tan debida adoracion. En vano el hombre procura esto para si usurpar, porque no debe adorar la criatura á la criatura: y mas quien en su hermosura trae favor tan soberano, que muestra en sugeto humano, con beldad y resplandor, amagos de su Criador en los rayos de su mano. Besad la suya á María, y á las Damas, que esperando están ya los brazos. Ans. Quándo, Princesa y señora mia, merecí ver en un dia dos soles, pues de honor llena, apénas uno enagena su luz, quando á otro me atrevo? Dadme la mano.

Infant. Yo os debo los brazos, Ana Bolena. Abrázala. Ana. Ya no será el Fénix solo, si tantos puede admirar.

Reyn. La que ahora os llega á hablar,
Ana, es Margarita Polo.
Ana. Décima musa de Apolo
la fama hacerla procura.

Marg. Será mi opinion segura,
ya pues que robar intento
luz á vuestro entendimiento,
rayos á vuestra hermosura.

Pasq. Aunque te suele cansar verme á mí en conversacion, solo en aquesta ocasion me da licencia de hablar. Reyna mia singular, permíteme que hable un poco, pues con causa me provo o; porque en precepto tan fiero, sino digo lo que quiero, de qué me sirve ser loco?

Reyn. Yo no me canso de ti,
Pasquin, mas me pone triste
pensar que hombre docto fuiste,
y que con juicio te vi:
y de verte ahora así
me pesa, y que estés contento;
esto es, Pasquin, lo que siento.

Pasq. Por eso nos hizo Dios, á mí loco, y cuerda á vos, y para esto viene un cuento. Un ciego en Londres habia tal, que no determinaba los bultos con quien hablaba en el resplandor del dia:

y una noche que llovia (como una de las pasadas) á cántaros y á lanzadas, por las calles caminando, se iba mi ciego alumbrando con unas pajas quemadas. Uno que le conoció, dixo: Si no os alumbrais, para qué esa luz llevais? y el ciego le respondió: si no veo la luz yo, la vé el que viene: y así no encuentra conmigo aquí; con que aquesta luz que vés, si no es para ver yo, es para que me vean á mí. Yo soy ciego (aplico el cuento) y si me llego hácia vos, para eso os dexó Dios la luz del entendimientos apartad, si estoy contento, y estais triste; y quando esteis alegre no os aparteis, porque yo con mis locuras soy ciego, y alumbro á obscuras, huid de mí, pues que veis. Y ahora dadme licencia, pues que la ocasion me obliga, para que á Bolena diga en vuestra misma presencia, segun mi Astróloga ciencia, el hado que la previene el Cielo, y el fin que tiene reservado á su hermosura. Marg. Aquesta fué 3u lecura. Infan. Qué aquesto no te entretiene? di. Pasq. Lo primero que saca la profecía que veis, es, que vos, Ana, teneis cara de muy gran bellaca: y aunque vuestro amor aplaca con rigor y con desden la hermosura que en vos vén, muy hermora y muy ufana venis à Palacio, Ana, plegue à Dios, que sea por bien. Y si será, pues espero, que en él sereis muy amada.

muy querida y respetada, tanto, que ya os considero con aplauso lisonjero subir, merecer, privar, hasta poderos alzar con todo el Imperio Ingles, viniendo á morir despues en el mas alto lugar. Ana. Yo tomo por buen aguero aquesta vez su locura: pues siendo yo vuestra hechura, tanto leventarme espero, que en el Sol me considero. Reyn. Vos mereceis mas honor: nunca está ocioso el amor, y mas el que desconfía: dígolo, porque este dia no he visto al Rey mi señor. Entrar en su quarto intento á saber de su salud. Va á entrar. Carl. Qué belleza! Ana. Qué virtud! Vanse Ana Bolena, Cárlos, Dionis y el Capitan. Pasq. O qué raro entendimiento! Reyn. Qué hace Enrique? Sale Bolseo. Bols. En su aposento está escribiendo, señora; tu Magestad no entre ahora, porque mandó, que no entrase persona que le estorbase. Reyn. Conoceisme? Bols. Quién ignora que vos mi Reyna habeis sido? que el respeto y Magestad nunca encubren su deidad. Reyn. Pues cómo tan atrevido, Bolseo, habeis detenido mis pasos? Bols. Guardo el preceto à que me tiene sujeto el Rey. Reyn. Loco, necio, vano, por Principe soberano

de la Iglesia hoy os respeto:

que por falso y lisonjero,

de hijo de un Carnicero

aquesa Púrpura santa,

Sa-

El Rey me honra á mí, la Reyna

yo he hecho lo que he podido,

te estima y te favorece;

á los Cielos os levanta, me turba, admira y espanta, para que dexe de hacer; pero bastará saber, ya que Aman os considero, que los preceptos de Asuero no se entienden con Ester. Vase. Bols. Señora ::-Infan. Basta, Bolseo. Bols. Tu Alteza advierta, que ya à sus plantas::- Infan. Bien està. Bols. Solo servirla deseo. Arrodillase. Infan. Levantad, que yo lo creo. Vase con las Damas. Pasq. Y quando hablar al Rey quiera, nadie estorbe mi carrera; que si Aman os considero, los preceptos de Don Suero no se entienden con Estera. Vase. Bols. Qué escuché? qué vi? qué oí? que la Reyna Catalina piadosa á todos se inclina, solo airada para mi! Que su corazon fiel (es enojada terrible ) para todos apacible, para mi solo cruel! El Ayo que me crió, me dixo que una muger mi destruicion ha de ser; si en le demas acertó, temerlo en esto, tambien es prevencion acertada, pues si no es tú, Reyna airada, quién puede atreverse? quién? La Reyna sin duda es la que oposicion me tiene, la que ruinas me previene, padezca la Reyna pues.

Ganarla de mano espero,

el hijo del Carnicero. Vase.

Tom Ana, ya estás en Palacio,

de la fortuna y la suerte.

ahora en tu mano tienes

el inconstante alvedrio

y será con civil guerra

asombro de Inglaterra

haz tú ahora lo que debes. Ana. No porque de padre sean, no serán impertinentes tus consejos, quando son tan sin propósito siempre. A qué imperio me has traido? donde cenidas las sienes de rayos del Sol, me vea adorada de las gentes, para decir que procuras mi aumento? Llegar á verme á los pies de una muger, qué gloria, qué triunto es este? Yo la rodilla en la tierra? yo besar con rostro alegre la mano á la Reyna, aunque de quatro Imperios lo fuese? Llevárasme á un monte ántes. que mas estimara verme Reyna de fieras y brutos à mis plantas obedientes, que adorando Magestades entre sagrados laureles, nunca envidiada de alguna, de alguna envidiada siempre. Mas ya que de mi fortuna el mayor aplauso es este, yo serviré, que no importa, supuesto que tú lo quieres. Tom. Siempre de tu condicion, por los discursos crueles, temi lastimosos fines: mas puesto que cuerda eres, sabe vencerte, y pues hoy te ponen un transparente cristal en la Reyna santa, mirate en él, que bien puedes componer tus pensamientos, de sus virtudes aprende, que yo hice lo que pude, Salen Tomas Boleno y Ana Bolena. tú verás lo que conviene. Dios hay, y aunque soy tu padre, tal vez podrá ser, que niegue la sangre por el honor, y no rehusaré tu muerte. Vase. B

Salen Cárlos y Dionis. Carl. Sola ha quedado. Dion Pues Ilega. Carl. Podré en Palacio atreverme? Podrá el alma que te adora con el respeto que debo à estas paredes (que en fin, son sagrado estas paredes) decirte, perdido dueño, los suspiros que me debes, las lágrimas que me cuestas, de tus dos soles ausente? Sin ellos, Bolena, vivo a obscuras, no de otra suerte, que el girasol amarillo, iman que abrasado mueve las hojas, siguiendo el norte del Sol, y quando le pierde de vista, marchita y seca granos de oro y hojas verdes: así yo, atento á tus rayos, vivo aquel instante breve, que tu vista me permite; siendo girasol que muere con la luz, para vivir otra vez que llegue à verte. Ana. Y yo podré, noble Cárlos, decirte, quando se ofrecen del honor y del respeto tan grandes inconvenientes, pues soy una llama fácil entre dos suspiros leves, que con el uno se apaga, y con el otro se enciende: pues estando en tu presencia vivo, y á tu vista ausente, el fuego es pavesa, es humo, hasta que tu aliento vuelve a darme luz, alma y vida; siendo la llama que muere, ausente, para vivir otra vez que llegue à verte. Carl. Qué consuelo tendrá quien tantas ocasiones pierde de verte, sino saber que está en tu memoria siempre? Ana. Pues ama, espera y confia, que en ella vives. Carl. No puede

dexar de temer quien ama, de dudar quien vive ausente, ni puede estar confiado quien sabe que no merece. Ana. Ame firme el que es querido, quien vive admitido espere, y confie el que constante mira el cielo que pretende. Carl. Pues quién es querido? Ana. Cárlos. Carl. Quién admitido? Ana. Quien tiene mi voluntad en su mano. Carl. Quién es constante? Ana. Onien vence tantos imposibles. Carl. Cómo? Ana. Amando. Carl. Mi pecho es ese. Ana. Pues ama tu pecho? Carl. Si. Ana. A quién? Carl. Es fuerza perderte el respeto, tú lo sabes. Ana. Mudaráste? Carl. Eternamente. Ana. Tendrás otro dueño? Carl. Nunca. Ana. Pues qué serás? Carl. Tuyo siempre. Ana: Quién lo asegura? Carl. Esta mano. Ana. De esposo? Carl. Digo mil veces que si, aunque mi padre ingrato en Francia casarme quiere, mas ahora estoy en Londres. Ana. La Reyna con el Rey vuelve Carl. Pues hasta que me dé audiencia que no me vea conviene: á Dios, señora. Salen el Rey, Bolseo, la Reyna, la In fanta y Damas, y el Rey en viendo á Ana se turba. Ana. El te guarde.

Ya será fuerza que llegue á pedir la mano al Rey;

otra vez tengo de verme

con la rodilla en la tierra?

Vuestra Magestad, señor,

esta es gloria? agravio es este.

me dé la mano. Arrodílase.

Rey. Qué miro, ap.
Cielos! Ana. Si puede::Rey. Hoy admiro::Ana. Merecer tanto favor::Rey. Aquí el asombro mayor.

Ana. Una esclava Reyn. Qué elevado ap.
el Rey de verla ha quedado!

Ana. Yo soy::- Rey. Rigurosa pena! Ana. La dichosa Ana Bolena, pues á esos pies he llegado: dadme á besar vuestra mano.

Rey. Otra vez, alma, os turbais? ap. ojos, otra vez mirais sombras en el ayre vano? otra vez, prodigio humano, rendido á tu vista estoy? Esta es la misma que hoy A Bolseo. alma de mi sueño ha sido; pues ahora no estoy dormido, despierto estoy, vivo estoy. Quién eres? cómo te nombras, muger, que deidad pareces, y con beldad me enterneces, si con agueros me asombras? entre luces, entre sombras causas gusto y das horror, entre piedad y rigor me enamoras y me espantas; y al fin, entre dichas tantas te tengo miedo y amor.

Bols. Disimula. Rey. A tanta pena disimular no es consuelo. Alzad, no esteis en el suelo, bellisima Ana Bolena: y si el Cielo me condena à haber sus luces tenido á mis pies, disculpa ha sido el haber, Ana, quedado entre tanto fuego helado, y en tanta nieve encendido. Pero esta disculpa en mí, mas que me absuelve condena; pues no es esta, Ana Bolena, la primera vez que os vi: levantad, no esteis así. Levántase. Ana. Si en tus brazos me levantas,

tocaré las luces santas

del Sol, mas no será bien que vuele mas alto quien está, señor, á tus plantas: en ellas vivo dichosa, y en ellas (rabiando muero) ap. mayor esfera no quiero.

Rey. Tan discreta como hermosa os hizo el Cielo.

Infan. Envidiosa

de sus brazos estuviera, si en la Magestad cupiera envidia. Reyn. Y en mis desvelos pienso que tuviera zelos, si amor hasta aquí supiera.

Ana. Mirad, señora, por Dios, que agravio á mi amor haceis.

Rey. Al mio no, que bien teneis
zelos y envidia las dos;
y mas si os miran á vos,
Ana, tan divina y bella. Vase.

Marg Con muy favorable estrella, Bolena, en Palacio entrais, ruego al Cielo, que salgais (que es lo que importa) con ella.

स्म स्म स्म स्म स्म स्म स्म स्म स्म स्म

#### JORNADA SEGUNDA.

Salen Bolseo y el Rey. Bols. Sosiégate. Rey. Mal podré, que quien sin discurso ama, solo en sus penas sosiega, solo en su llato descansa. En las muertes de los Reyes se vén sombras y fantasmas, aves de fuego que vuelan, cometas de luz que pasan. Yo vi el cometa y las lumbres de mis desdichas presagas, quando aquel sueño introduxo miedo al cuerpo, horror al alma. Déxame pues que yo muera á manos de quien me mata, que será lisonja, siendo Ana Bolena la causa.

Pasq Triste está el Rey: de qué sirve quanto puede, quanto manda, ap. B 2

si no puede estar alegre quando quiere? Pues hay causa que os tenga á vos triste? Rey. Sí, que las pasiones del alma, ni las gobierna el poder, ni la Magestad las manda. Triste estoy. Pasq. Pues ahora digo, que á mí no se me da nada de no ser Rey, quando estoy alegre; y un cuento vaya, que me ocurrió en este punto. Un Filósofo que estaba en un monte ó en un valle ( que no importa á la maraña, que esté en baxo, ó esté en alto) y un Soldado que pasaba, se puso á parlar con él; y al fin de pláticas largas, le dixo: Posible ha sido, que nunca has visto la cara de Alexando nuestro César? de aquel, cuyas alabanzas le coronan de laureles, y Rev del Orbe le aclaman? El Filósofo le dixo: No es un hombre? qué importancia tendrá el verle mas que á tí? ó si no, para que salgas de esa adulacion comun, del suelo una flor levanta, llévala, y dile à Alexandro, que digo yo, que me haga sola una flor como ella, verás luego que no pasan trofeos, aplausos, glorias, lauros, triunfos y alabanzas de lo humano; pues no puede, despues de victorias tantas, hacer una flor tan facil, que en qualquier campo se halla. Así vos, despues de ser un soberano Monarca, Rey temido y estimado por el ingenio y las armas, no podeis estar alegre, cosa tan vil y tan baxa, que en un picaro desnudo y muerto de hambre se halla.

Rey. Gusto me has dado, Pasquin.

Pasq. Y tú no me has dado nada,
por no datme gusto á mí.

Rey. Dí, qué quieres?

Pasq. Que me hagas
de tu Corte Figurin,
te suplico, y de tu Casa,
que esto es ser denunciador
de figuras: que es bien que hay

Juez de figuras, que tenga
del que fuere declarada
figura, solo un dinero.

Rey. Tengo de ver en qué para

aquesta nueva locura:
Pasquin, yo té hago la gracia.

Pasq. Pues pagadine, Cardenal.
Bols. Por qué?

Pasq. Porque tracis la barba, no mas de porque se usa, como chibo, larga y ancha; mas si es uso, no me espanto. Yo ví muy sriste á una Dama (y esto es verdad, vive Dios) y solo porque no estaba hipocóndrica, siendo la enfermedad que se usaba. Pero yo me voy, que viene con doscientas y tres Damas la Reyna, por divertirte de aquesa grave, pesada melancolía que tienes; y siempre á la Reyna cansa Vase. el verme aqui. Rey. Eso será

per no darme gusto en nada.
No te vayas, Cardenal,
dime (porque yo no haga
algun extremo, volviendo
á verla) quién acompaña
á la Reyna? Bols. La primera
es mi señora la Infanta,
lucgo Margarita Polo.

Rey. Quánto esa beldad me cansa!
Bols. Es Valída de la Reyna.
Rey. Quién se sigue luego? Bols. Juan!
Semeyra.

Rey. Aunque no es hermosa, tiene algun donayre y gracia.

Bols.

Bols. Luego viene Ana Bolena. Rey. No digas mas, que ya el alma, por asomarse á los ojos, el corazon desampara. Por este gusto, qué quieres que te dé? Bols. Solo que hagas de una vez aquesta hechura, que empezaste á hacer de tantas. Por la muerte de Leon Décimo, ahora está vaca la Silla Pontifical, y si tú, señor, me amparas, como lo hacen Carlos Quinto y Francisco Rey de Francia, no habrá duda de que ciña las tres Divinas Tiaras.

Rey. Eso es lo que mas deseo: mi favor tendrás. Bols. Levantas al lugar mas soberano un vasallo que te ama. Salen la Reyna, la Infanta y Damas.

Reyn. Vos sin salud, señor mio, y yo viva? vos con causa de tristeza, y yo no muero? poco siente quien os ama. Cómo os hallais?

Reyn. Qué prolixa!
Reyn. Estais mejor?

Rey. Qué cansada! ap.
Falta de gusto y salud

es aquesta. Reyn. Quién llegara, á poder partir con vos, no el gusto, que si él os falta, mal podré tenerle yo.
Conmigo vienen las Damas. á divertiros con juegos, versos, festines y danzas.
La bella Semeyra es dulce Sirena, que encanta con sus voces los oidos:
Margarita es celebrada por sus versos, pues con ellos hoy á todos aventaja:

Ana Bolena::- Rey. Ay de mí!
Reyn. Extremadamente danza.
Y si festines y versos
no te divierten ni agradan,
de Moral Filosofía

viene principios la Infanta; yo sé lenguas diferentes: escoge entre cosas varias, qué puede alegrarte. Rey. Ya no puede alegrarme nada, ap. A Bols. si no es que d'nce Bolena. Bols. Pues para que no se haga

Bols. Pues para que no se haga novedad de to eleccion, diles á las otras Damas, que canten primero, y digan los versos.

Reyn. Qué es lo que habla tu Magestad con Bolseo?

tu Magestad con Bolseo?

Rey. Negocios son de importancia.

Reyn. Cardenal, salíos afuera:

los negocios no se tratan

tan á caso, y donde estoy,

no ha de tener mas privanza

vuestra Magestad. No os vais?

Bols. Yo me iré donde dé traza ap. del modo que ha de tener tu castigo y mi venganza. Vase.

Rey. En qué tendré gusto yo, que os agrade?

Reyn. Justas causas me mueven: tengo á Bolseo por lisonjero, y que entabla mas su aumento, que el provecho del Reyno; que solo trata de subir al Sol, midiendo la soberbia y la arrogancia. Esto es daros mas pesar, que gusto: empiecen las Damas á divertiros. María, toma un instrumento y canta.

Sem. Cantaré un tono, aunque autiguo, por ser la letra extremada.

Canta. En un infierno los dos
gloria habemos de tener,
vos en verme padecer,
y yo en ver que lo veis vos.

Rey. Extremado tono y letra.
Reyn. Y no lo es ménos la gracia de María. Pasq. Sí por cierto,
como un gilguerillo canta.

Reyn. Toma esa piedra, y por ver, que tanto la letra agrada á tu Magestad, diré

una glosa suya. Pasq. Vaya. Reyn. En un infierno los dos gloria habemos de tener, vos en verme padecer, y yo en ver que lo veis vos. A dos imposibles fieros quiere mi amor atreverme, y son, quando llego à veros, que dexeis de aborrecerme, ó que dexe de quereros. Sin esperanza yo y vos aborrecemos y amamos, y pues nos condena un Dios á tanta pena, ya estamos en un infierno los dos. De un lisonjero clavel, que hermoso á la vista engaña, una dulce, otra cruel, saca ponzoña la araña, la abeja destila miel: Así, de veros querer tened pena, gusto no, vos de verme aborrecer, mis pensamientos y yo gloria habemos de tener. Si vos por solo vengaros, no dexais de despreciarme, fácil es el castigaros; pues yo por solo vengarme, nunca dexaré de amaros: Si el olvidar y querer castigo entre dos alcanza, yo en veros aborrecer me vengo, y tomais venganza vos en verme padecer. Aunque yo contento espero de que mudaros podeis, pues en tormento tan fiero, si sé que me aborreceis, vos tambien sabeis que os quiero: El amor vive, que es Dios, mas no el aborrecimiento, y así, esperemos los dos, vos en ver lo que yo siento, y yo en ver que lo veis vos. Rev. Buenos versos. Pasq. No muy buenos,

razonablejos les basta.

Pasq. Soy Poeta,
y así, ningunos me agradan,
si no son mis propios versos,
los demas no valen nada.
Infan. Dance Ana Bolena ahora.

Infan. Pues qué tienen?

Infun. Dance Ana Bolena abora.
Ana. Danzaré, pues sú lo mandas.
Rey. Disimulemos, amor. ap.
Pasq. Qué tocarán?

Ana. La Gallarda.

Danza Ana Bolena, y cae á los pits del Rey.

Rey. A mis plantas has caido.

Ana. Mejor diré, que á tus plantas, pues son Esfera divina, me he levantado tan alta, que entre los rayos del Sol mis pensamientos se abrasan mas remontados.

Rey. No temas,
si mis brazos to levantan,
quiera amor que sea, Bolena,
al pecho en que idolatrada
vives. Ana. Ya sé lo que os debo
señor, por ahora basta.

Pasq. Ha danzado bien Bolena?
que yo no entiendo de danzas,
todas me parecen unas,
pues todas veo que paran
en ir saltando hácia aquí,
ó hácia allí: una vez se alargan
con carreras, y otras veces
dando salticos se paran,
siendo pelota de viento
al compas de una guitarra.

Sale Tomas Boleno.
Tomas. Hablarte quiere, señor,
el Embaxador de Francia.
Reyn. Dias ha que le detiene

Bolseo, y no sé la causa.

Pasq. Entrando cosas de veras, sobro yo, quiero ir á caza de figuras: ojo alerta, señores, que soy la Parca.

R.y. Entre.
Entrase Tomas Boleno y sale con Cil
Carl. A tus invictos pies,
Christianísimo Monarca,

1)6-

beso la mano que ha sido con la pluma y con la espada admiracion de dos mundos. Desde el dia que las cartas de creencia di, y besé tu mano, hasta ahora aguarda mi deseo esta ocasion.

Rey. Mi poca salud y largas ocupaciones, Frances, vuestro despacho dilatan.

Carl. Pues ya, señor, que he llegado á verte, en pocas palabras diré el fin á que he venido, si puede decirlo el alma. Francisco de Francia Rey, para lograr la esperanza, que ofrecen rosas y flores, ya con las Lises de Francia, ya con los Ingleses Lirios en las vencedoras Armas, quiere unir dos Primaveras de juventudes lozanas, á quien ni el tiempo se oponga, ni se atreva la mudanza. Y así, para conservar la paz, excusando tantas disensiones como tiene hoy la Religion Christiana, para el Príncipe de Ocliens (sol á quien los rayos faltan) en casamiento te pide á mi señora la Infanta. Vuestra Magestad ahora con su Parlamento haga la union de estos dos Imperios, que esta es, señor, mi Embaxada. Rey. Yo lo veré mas de espacio. Carl. El Cielo te dé tan larga vida, que inmortal excedas á quel páxaro de Arabia, que el fuego en que nace y muere, sopla él mismo con sus alas. Reyn. Triste vais, iré con vos,

que el alma nunca se aparta de donde vive. Roy. Si hace, que si iú la tienes, Ana, cierto es que con alma muero, cierto es que vivo sin alma. Vanse. Sale Bolseo.

Bols. No hay cosa que me suceda bien, ya es mi suerte importuna, no des la vuelta, fortuna, deten un poco la rueda. Contra las humanas leyes, al Embaxador tenia suspenso, así pretendia tener amigos dos Reyes; porque no determinando á quien la Infanta le daba, á Cárlos lisonjeaba y á Francisco, procurando, que los dos favoreciesen mi pretension, que despues el Español ó el Frances no importa que se ofendiesen. Y no solo el Rey ha oido al Embaxador de Francia, estorbándome esta instancia; pero Cárlos ha querido hacer á su Maestro Adriano, (quitándome á mí este honor) dignisimo sucesor del Pontifice Romano. Y pues la Reyna este dia venganza á todo me ofrece, muera, pues que me aborrece, y muera, porque es su tia. Y aun contra el Papa me atrevo, por ser mi competidor, à introducir un error el mas prodigioso y nuevo. Bolena á bpen tiempo viene, parece que la llamé; en una industria veré si valor y ánimo tiene para ayudarme, que en ella fundo toda mi esperanza; hoy veré si mi venganza tiene buena ó mala estrella. Sale Ana Bolena.

Vuestra Magestad, señora::-Qué es esto? como dexé aquí á la Reyna, llegué tan inadvertido ahora, que hablé ciego: perdonad,

ap.

y mi turbacion abone el descuido. Ana. Que perdone quereis una magestad?

quereis una magestad?
quando en discursos tan claros
los oidos lisonjeros
tienen mas que agradeceros,
Cardenal, que perdonaros.
Qué ofensas oí? pluguiera
à los Cielos, que ignorante
os turbarais cada instante,
y cada instante os oyera;
y al fin, mas desvanecida,
por ley, por descuido no,
oyera ese nombre yo,
y costárame la vida.

Ay dolor! ay pena grave!

Bols. No dices mal (proseguir puedo.) De lo que quisiera pedir perdon, yo lo sé; y el de que por yerro fué, ó por acierto, pudiera decirlo en otra ocasion: pero el peligro me obliga á callar, basta que diga, que aquestas cosas no sou para tratadas así:

A quién le pesa de oir

el Cielo to guarde, á Dios.

Ana. Solos estamos los dos, y no has de salir de aquí sin declararme el secreto.

Bols. Y tú le sabrás tener,

Bolena, siendo muger?

Ana Por los Cielos te promete

Ana. Por los Cielos te promde ser mármol.

Bols. Y tendrás,

ya que secreto me ofreces, valor? Ana. Dígote mil veces, que en mi todo lo hallarás; secreto tendré y valor, porque no me puede dar, ni todo el Cielo pesar, ni todo el infierno horror.

Bols. Pues tú mi Reyna serás:

en Inglaterra espero

coronarte, si primero
mano y palabra me das
de que no has de ser ingrata,
que temo que una muger
mi destruicion ha de ser;
por eso mi ingenio trata
de asegurar este agravio
con amarlas y querellas,
porque sobre las Estrellas
alcanza dominio el sabio.
Ana. Palabra te daré aquí,

Ana. Palabra te daré aquí, con solemne juramento, de ayudar tu pensamiento.

Bols. De qué suerte? Ana. Escucha. Bols. Di. Ana. Plegue á Dios, que quando intente

ofensa tuya (despues que tenga el Cetro á mis pies, y la Corona en mi frente) que el aplauso y el honor, que tanta dicha concierta, tristemente se convierta en pena, llanto y dolor; y por fin mas lastimoso de lo que al Cielo le plugo, muera á manos de un Verdugo en desgracia de mi esposo: esto juro, esto prometo.

Bols. Y yo satisfecho estoy, y para que empieces hoy à tener dichoso efeto, oye la mayor maldad, que hombre mortal intentó, ni que el Sol verá, ni vió de una edad en otra edad. Solo obedecer procura, ya sabes que el Rey te quiere, y que enamorado muere por tu divina hermosura. Ya sabes, que Enrique es hombre fácil, y se ciega tanto, que si á querer llega, no hay respeto ni interes á que se rinda su amor; pues como tú finjas bien, que le quieres, y tambien, que por tu sange y tu honor no puedes tavorecerle.

y que si su esposa fueras, le amaras y le quisieras; yo sabré despues ponerle á los ojos tal engaño, que brote el alma del pecho, para que nuestro provecho resulte en ageno daño. Ana. Yo pensé que habia de hacer prodigios, porque pedir, que solo sepa fingir, sabiendo que soy muger, y que soy Bolena yo, bien excusarse pudiera, pues por ser muger fingiera, quando por ser Reyna no. Bols. El viene. Vase. Ana. Cárlos, perdona, si tu firme amor ofendo, quando hoy aspirar pretendo al lustre de una Corona. Muger he sido en dexar que me venza el interes,

si tu firme amor ofendo,
quando hoy aspirar pretendo
al lustre de una Corona.
Muger he sido en dexar
que me venza el interes,
séalo en mudar despues,
y séalo en olvidar;
que quando lleguen á ver,
que el interes me ha vencido,
que he olvidado y he fingido,
todo cabe en ser muger.
ale el Rey. No en valde el alma m

Sale el Rey. No en valde el alma mia, que ausente de tí estaba, errando me guiaba donde tu luz ardia; que en tan feliz encuentro, llama ha sido mi amor, subió á su cetro. Ay Ana hermosa y bella! nuevo prodigio ha sido de Amor el que ha rendido mi pecho; no una Estrella tavorable me inclina, sino toda la Esfera cristalina. Puesto que mi alvedrío á quererte me fuerza, sin que mi amor se tuerza, ya no es libre ni es mio, dame esa blanca mano.

Ana. Deten, señor, la tuya, porq en vano el labio helado mueves con amorosas quejas, quando de ti te aléjas,

y á tanto honor te atreves; que si amor te provoca, es rayo amor y abrasa quanto toca. No porque yo no estimo tu amoroso desvelo, que tambien sabe el Cielo, que me venzo y reprimo; si quiero mas, qué quieres? pero soy tu vasalla, y mi Rey eres. Oxalá no lo fueras, fueras (ay Dios!) un hombre de baxo estado y nombre, pobre (ay de mí!) nacieras; que quien tus partes tiene, poca Deidad el Cetro le previene. Yo entónces te estimara, yo entónces te quisiera, esposa tuya fuera, y como tal te amara; mira á lo que has llegado, que para ti es demérito el estado. Mas para qué es ponerte en desdichas terribles, discursos imposibles? pues aunque merecerte como Reyna pudiera, mas vale que tú reynes y yo muera. Hace que se va.

Rey. Ana, detente, aguarda.
Ana. Aquí está quien te estima.
Rey. Tu hermosura me anima::Ana. Tu Deidad me acobarda::Rey. Ay Bolena! á adorarte.
Ana. Ay Enrique!á perderteyá olvidarte.
Rey. Si yo hombre humilde fuera,
tu aficion me estimara?

Ana. Mi respeto humillara,
y tu humildad subiera;
porque en extremos tales
el amor á los dos hiciera iguales.

Rey. Pues ménos aventuras, si favores previenes, sin humillarte, y vienes á mas honor. Ana. Procuras tú mi deshonra clara, que el ser tu esposa ya me disculpara, pero no el ser tu Dama, y así, piedad no esperes; si me estimas y quieres,

ng

no borres hoy la fama, que limpia y clara vive. Rey. No es descortes mi amor, tambié esfinezas amorosas: (cribe si fuera único dueño del mundo, honor pequeño á tus plantas hermosas, como libre me hallara, de los rayos del Sol te coronara. No puedo, tengo esposa, soy casado, no puedo. Ana. Pues disculpada quedo. Rey. Dame una mano hermosa, ya que a matarme vienes. An. No puedo, eres casado, esposatienes. Ni tú puedes casarte, ino ni yo puedo quererte, 1819 y en tan dudosa suerte es forzoso dexarte; no digan los enojos, que callo con la lengua y con los ojos. A Dios, á Dios, Rey mio, mi señor y mi dueño, and no haga en ti nuevo empeño 🕒 el triste llanto mio, sabe el Cielo si quiero. Vase. Rey. Y el Cielo sabe si rabiando muero. Sale Bolsea. Con qué grave tristeza ap. divertido ha quedado! llegaré descuidado, que aquí mi engaño empieza, si ha obrado como creo. Llega. Qué hace tu Magestad? Rey. Morir, Bolseo. Todo el infierno junto no padece en su llanto pena y tormento tanto, como yo en este punto; porque en muerte deshecho, si es etna el corazon, volcán el pecho. Ay de mí, que me abraso! ay Cielos, que me quemo! No es de amor este extremo, mover no puedo el paso; algun demonio ha sido, espiritu que en mi se ha revestido. Bols. Sosiégate. Rey. Sosiego pides á la fortuna,

constancias á la Luna,

obediencias al fuego, leyes al mar salado, que estoy de Ana Bolena enamorado! Quieres saber á quanto esta desdicha excede? Quieres ver lo que puede pena y tormento tanto? Con ella me casara, si libre en este punto me mirara: y aun no sé lo que hiciera con estarlo; confieso que estoy loco, sin seso. Bols. Señor, pena tan fiera (valor, mi lengua mueve, ap. aquesta es la ocasion, al Sol te atreve hero remedio pide: mas importa la vida de un Rey, que ver perdida la Magestad que os mide Cetro y Laureles de oro. Rey. Qué me quieres decir? Bols. Señor, no ignoro, que sabe vuestra Alteza mas, que yo á saber llego; pero escúchame, y luego córtame la cabeza, que por darte la vida, estará mal guardada y bien perdida. Mil veces ha querido mi lealtad que te adora, decirte lo que ahora, pero no me he atrevido, que por injustas leyes, no se dicen verdades á los Reyes. Mas hoy que en tu provecho puedo hablar libremente, salga aqueste vehemente escrúpulo del pecho: tú estás, señor, soltero, no fué tu matrimonio verdadero. Ni humana ni divina ley habrá que conceda, que ser tu esposa pueda la Reyna Catalina; siendo caso tan llano, que fué primero esposade tu hermano, Rey. Al alma me has llegado con aquesa razon: si ha d spensado el Papa? Bols. Qué rezelas?

esa opinion se trate en las Escuelas, r no aquí, porque en andando con razones, equivocas la causa en opiniones, todos, quando se arguya, por Rey, por docto, han de tener la tuya; quando verdad no fuera, y ciegamente tu aficion quisiera deshacer la razon y la justicia, Quién pensará de tí que fué malicia? quién pensará de tí, que no lo has hecho aconsejado del comun provecho y tu misma conciencia? Sal del yugo, sacude la obediencia, repudia á Catalina, en un Convento esté, pues es divina; que quando este partido se la ofrezca, no dudo yo, señor, que le agradezca. Sin gusto, sin amor estás casado, repúdiala, señor, pues has llegado á tan notable extremo; qué tienes que temer? Rey. Yonada temo en intentarlo todo, solo temo, Bolseo, hallar el modo. Bols. Llama tu Parlamento, y junto, haz un retórico argumento, diciendo, que te aflige la conciencia á tomar contra el Papa esta licencia; y mostrando que es zelo aqueste intento, haz extremos, señor, de sentimiento. Apártala de tí, quedarás luego libre, para apagar el vivo fuego que te abrasa, y despues se tendrá modo Para que el Papa lo componga todo; que yo solo deseo tu gusto y tu salud. Rey. Parte, Bolseo, pues tă solo procuras dar la vida á tu Rey, que la tiene ya perdida á manos de un amor desatinado, junta los Consejeros de mi estado, porque las confusiones con que lucho, nunca permiten que se piensen mucho, que en cosas graves siempre las disculpa la prisa con que se hacé Bols. Ya me culpa á mí la dilacion y la tardanza: mi vida se asegura y mi privanza, aunque se pierda todo, pues pienso hacer de modo, que el que engañado ahora y ciego queda, quado se quiera arrepentir no pueda. Vus.

Rey. Confieso que estoy loco y estoy ciego. pues la verdad que adoro es la que niego; pero si un hombre el daño no alcanzara, aunque errara, parece que no errara; que en tan confusa guerra, solo errará el que sabe quando yerra. Bien sé que me ha engañado Bolseo, y que he quedado de su falso argumento satisfecho, y es q el fuego infernal q está en el pechos hace que ciega mi turbada idea niegue verdades y mentiras crea. Bien sé que no repugna (caso es llano) el casamiento que hace el un hermano con muger del hermano; porque Judas (para satisfaccion de aquestas dudas) gran Patriarca, dixo, que con Tamar, viuda de Her su hijo, casase; era tambien hijo segundo, todo en ley natural tambien lo fundo y en Escritura, pues que sué forzoso, que la muger, despues del muerto esposo, y mas quando sin hijos se quedase, con el hermano suyo se casase. Luego si esto no fué contra el derecho escrito y natural, por el provecho comun, el Papa pudo (confieso que es verdad y no lo dudo) en la Ley Eclesiástica y humana dispensar, es verdad, es cosa llana: y quando en mi argumento no se quede, el Papa es Vice-Dios, todo lo puede; pero aunque lo confieso, faltó en mí la razon, pues faltó el seso. Padezca Catalina, por Christiana, por santa, por divina; sí, pues quieren los Cielos hoy acabarme; sí, pues mis desvelos me ponen de esta suerte en las últimas líneas de la muerte. Catalina, perdona, si quito de tus sienes la Corona, para ponerla en otras, pues el Cielo, que mira tus desdichas y tu zelo, por mayor alabanza me dará á mi castigo, á tí venganza; pues si la pierdes tú por virtuosa, otra podrá perdella por vana, por lasciva y ambiciosa;

esta fué mi desdicha, esta mi estrella. Sale Pasquin. Con una duda vengo del cargo figurífero que tengo:
El que es figura doble, plebeyo sea, ó sea noble, figura de dos hierros, de dos filos, de dos haces, cansados los estilos, debe pagar dos veces? porque he hallado un figura de á dos. Rey. Terrible estado! si no alcanzo el efecto que hoy espero, muero de amor; y si lo alcanzo, muero de dolor: pues ya estoy de esta manera, muera de gusto, y no de pena muera; pues de qualquiera sue e

Pasq. No quiso responderme: peligroso alcance sigue el hombre que es gracioso, pues llega en ocasion donde se enfria, quando dice una gracia y no hay quien pero á Palacio viene (ria: mucha gente, á esta puerta me conviene estar, y como vayan hoy entrando, del que fuere figura iré cobrando.

Salen por un lado Tomas Boleno y el Capitan, y por otro Cárlos y Dionis.

Tom. Qué querrá el Rey?

Cap. Si al Parlamento llama,
cosa grave será. Tom. Voló la fama,
que dice que le mueve su conciencia
una gran novedad. Pasq. Tened pacienseñor Tomas Boleno, (cia,
que estas son cosas que hace Dios: conel cabello. Tom. Por qué? (deno

Pasq. No ha reparado,

que fué alazan, y es hoy rucio rodado? pero no me responda, porque vienen las Damas, todas sus pericos tienen, llegaré á cobrar de ellas;

pero quando no hay soplo, por ser bellas. Salen las Damas, córrese una cortina, y estarán sentados el Rey y la Reyna con Coronas y Cetros, y la Infanta sentada junto a la Reyna, y Bolseo detras del Rey en pie. Carl. Ya el Rey está sentado,

con la Reyna y la Infanta. Tom. Quéturse muestra en su semblante! (bado Bols. Ya tu Corte, señor, está delante. Rey. Vasallos, deudos y amigos, cuyos valerosos hombros son las basas de un Imperio. las colunas de dos Polos: ya sabeis que yo en el mundo Católico y Religioso, por ser obediente al Papa Christianisimo me nombro: ya sabeis que vigilante à los errores me opongo con que nuestra Fe perturba ese prodigio, ese monstruo de Lutero; y ya sabeis, que advertido y cuidadoso (bien lo dicen mis escritos) me llaman Enrique el Docto. Pues yo, que en tantas acciones, de las muestras que os propongo, he sido quien ha evitado tantos errores y asombros. bien cierto es que no pretendo causar nuevos alborotos en la Ciudad, pues antes por excusar los estorbos á tantos Heresiarcas á quien la Fe causa enojos, en aqueste Parlamento á que os he llamado, solo asegurar mi conciencia pretendo, escuchadme todos. Catalina vuestra Reyna, aqui turbado y dudoso, habien antes que las voces, las lágrimas en los ojos) Catalina, nuevo exemplo de virtud (que mas dichoso, que por Rey de dos Imperios, me tengo por ser su esposo) tué de mi hermano muger. esto á todos es notorio, y asi, conmigo no pudo ser válido el matrimonio. Y viendo que yo no estoy casado con ella, pongo en libertad mi conciencia (sabe el Cielo si lo lloro) con apartarla de mi; y así, ahora la despojo del Imperio, y á sus manos quito el Cetro y Laurel de oro, porque no siendo mi esposa,

está en su poder impropio. Esto es ser César Christiano, pues á una muger que adoro mas que á mí, pues á una santa de mis Estados depongo: sabe el Cielo si sintiera apartarme de mi propio tanto; pero donde es ley, es obedecer forzoso. La Infanta Doña María, verde rama de este tronco, mi sucesion asegura; y asi, aunque es de matrimonio disuelto, Princesa queda, tal la juro y reconozco. Y tú, Catalina, veto en hado tan riguroso donde llores tu fortuna, y des á la envidia asombros. Cárlos Quinto es tu sobrino, vete á España, ó con piadoso zelo vive en un Convento, que es á tus costumbres propio, que yo triste y condolido de un acto tan lastimoso, no puedo verte, porque tus fortunas siento y lloro. Y el vasallo que sintiere mal, advierta temeroso, que le quitaré al instante la cabeza de los hombros. Reyn. Escucha, señor, si puedo hablar, que el ayre, medroso de tus preceptos, parece que se niega a mis sollozos; y yo, por obedecerte, leyes á mi lengua pongo, con mis lágrimas me anego, con mis suspiros me ahogo. Mi Enrique, mi Rey, mi dueño, mi señor, mi dulce esposo (que este nombre entre los dos, como á Sacramento adoro) no siento ver á mis plantas la Corona y Cetro de oro, depuesta de mis Estados, esta seca y aquel roto. No siento que de tu Imperio trofeos del ambicioso

me aparten, pues de la muerte serán caducos despojos: siento verme sin tu gracia, siento verte con enojos, y haberte dado ocasion á extremos tan rigurosos: y si no, para saber qual de estas desdichas lloro, ponme en obscura prision, donde los rayos hermosos del Sol me nieguen sus luces, llévame à lo mas remoto del mundo, donde entre heras, y en un monte, duros troncos me escuchen, ó ya en el mar entre nevados escollos desnudas peñas habite; pues ya en unos, ó ya en otros, viviré pobre y contenta, como sepa que mis ojos están, señor, en tu gracia, que pueda llamarte esposo. Y quando quiera mi amor, que por darte gusto en todo; no sienta el estar sin ti, ( qué de imposibles propongo!) cómo dexaré, señor, de sentir el peligroso extremo en que vives, siendo causa á nuevos alborotos? Tú, Christianísimo Rey, que prudente y religioso las colunas de la Iglesia traxiste sobre tus hombros: Tú, que sabio confundiste con estudios cuidadosos à Lutero, pones duda sobre los rayos de Apolo? Ménos sé que tú, señor, mas quando las cosas toco de la Fé y su Religion, creo, cerrados los ojos, que el peregrino en el mar fin tuviera lastimoso, si el gobierno de la Nave tiranizara el Piloto. Las cismas y los errores, con máscaras de piadosos se introducen, pero luego

se van quitando el embozo. Mira no vayas, señor, deslizando poco á poco, porque el volver sobre ti sera mas dificultoso. El Pontífice Dios es, pues si Dios lo puede todo, no hay duda, todo lo pudo, esto sé y esto conozco. Para él apelo, y á Roma, arrastrando con los ojos, partiré peregrinando, á pedir justicia solo; y así, aunque á España pudiera irme, adonde el victorioso Cárlos me diera su amparo, ni le pido ni le invoco, por no pedirle venganza contra tí, pues si animoso solicitara vengarme, mi pecho, mi pecho propio fuera tu escudo, y en él deshicieran los enojos golpes del templado acero, iras del ardiente plomo. Irme á un Convento, señor, por Religiosa tampoco, porque si yo estoy casada, en vano otro estado tomo; y así, en Palacio he de estar á vuestros umbrales propios, y sabrán, muriendo en ellos, que os estimo y reconozco por mi dueño, por mi bien, por mi Rey y por mi esposo. Yuelve el Rey la espalda, y se va con Las espaldas me volveis? (Bolseo. No merezco vuestro rostro? aunque, si he de verle airado, por mejor partido escojo no miraros; muera yo, y vos no tengais enojos. Púsose el Sol (ay de mi!) tinieblas y sombras toco. Carl. No he visto en toda mi vida teatro mas lastimoso. Capit. Qué tirania! Tom. Qué agravio! Dion. Qué maravilla! Carl. Qué asombro!

Volveré á Francia con esto, que no siendo el matrimonio legítimo, no querrá mi Principe ser esposo de María; á Francia voy, y acabados los enojos del Rey, vendré luego adonde celebre mi desposorio. Vase con Dion. Reyn. María? Infan. Señora? Reyn. Dame el postrer abrazo. Infan. Cómo podrá hablaros quien os pietde? sirvan de lengua los ojos. Abrázanse, y sale Bolseo. Bols. El Rey, señora, os espera. Reyn. Aun no aguardareis un poco? Así, tirano cruel, la vid desasís del olmo? así del mar de mi llanto sacais ese breve arroyo? Hija, á Dios. Infan. Señora, á Dios. Reyn. Hágate el Cielo piadoso mas dichosa que á tu madre: Cardenal, por Dios, que es solo Juez Supremo, os ruego y pido (ved que en la tierra me pongo) que advirtais, que aconsejeis bien al Rey. Bols. El Rey es docte, él se aconseja consigo, y con él yo puedo poco; perdonadme, que este gusto os quito. Vase con la Infanta. Reyn. Yo os lo perdono, aunque veo que el cordero va entre las manos del lobo. Boleno, pues que las canas son el freno de los mozos, decid al Rey quanto yerra. Tom El Rey es sabio, y conozco la razon, mas no me atrevo a su espíritu furioso: Dios os consuele, que así á riesgo mi vida pongo. Vast. Reyn. Ana, pues que la hermosura en los oidos mus sordos hallo piedad, id al Rey, y en discursos amorosos habladle en mi, y de mi parte estos suspiros que arrojo le llevad; decid, que en llanto

un mar de lágrimas formo. V. se Ana. En fin, qué todos me dexan? qué me desamparan todos? La Magestad vive ya tan sin aplausos y adornos? Aun no tengo á quien quejarme, que es el consuelo que solo á un desdichado le queda?

Marg. Yo que tus desdichas oigo, quedo á llorarlas contigo, mi vida, señora, pongo á tus pies, esta te ofrezco, que espero un nombre famoso, quando por Dios y por ti muera Margarita Polo: Donde iremos? Reyn. A un Castillo. Ay Palacio proceloso, mar de engaños y desdichas, ataud con paños de oro, bóveda donde se guarda la Magestad vuelta en polvo! ay entierro para vivos! ay Corte! ay Imperio todo! Dios mire por ti, ay Enrique! el Cielo te abra los ojos.

## JORNADA TERCERA.

Salen Cárlos y Dionis. Carl. Qué me dices? Dion. Lo que pasa. Carl. Bolena en tan breve tiempo se mudó? mas qué me espanta, si son de muger efectos? Fuí á Francia, y á mi Rey dixe las mudanzas, los extremos, sediciones y alborotos de Enrique, y mandó al momento, que no se tratase mas de la Infanta: en este tiempo murió mi padre, yo triste y alegre en un punto, viendo ya mia mi libertad. el tratado casamiento dixe al Rey, dióme licencia, despedime de mis deudos, todos contentos de verme de tantas venturas dueño; venia por los caminos

en alas de mis deseos: ó quántas veces, Dionis, me pareció torpe el vienta! Qué alegre me imaginaba en sus brazos! qué contento pensé que me recibiera Ana agradecida en ellos! y está casada? Dion. Despues que tú dexaste revuelto con el repudio infeliz todo este Christiano Imperio, con Ana Bolena el Rey se desposó de secreto, que dicen que enamorado hizo aquel notable extremo, que de Catalina santa vimos en el Parlamento: á todo eso el Reyno estaba en bandos, y a todo esto el Rey vive con Bolena: la Reyna, firme en su intento, está en un pobre Castillo, junto á Londres, padeciendo mil desdichas. Esto pasa, señor, en tan breve tiempo; no hay sino tener paciencia, y volverte á Francia luego, porque hoy en Londres estás á mil peligros expuesto.

Carl. Fuerza será que me vuelva,
Dionis, si ya no es que quede
muerto en Londres á las manos
de mi amor ó de mis zelos:
mas ántes que á Francia vaya,
veré á la Reyna, resuelto
estoy, con ella he de hablar,
y denme mil muertes luego:
mas quién á Palacio viene
con tanto acompañamiento?

Dion. Ya su vanidad nos dice,

que es el Cardenal Bolseo.

Carl. Déxale, vente conmigo,
contaréte como pienso
hablar á Bolena. Dion. Mira
tu peligro. Carl. Ya le veo;
mas, Dionis, no me aconsejes,
que mi loco pensamiento
en esta ocasion no está
para admitir tus consejos. Vanse.

Sa-

Sale Bolseo arrojando unos Soldados que traen memoriales y Pasquin.
Bols. Qué cansados memoriales!
dexadme ya, que no puedo sufriros, nadie me siga.
Sold. L. Qué tiranía! Sold 2. Los Cielos

Sold. 1. Qué tiranía! Sold. 2. Los Cielos me den venganza de ti.

Sold. 1. Qué cruel!

Sold. 2. Y qué soberbio! Vanse. Pasq. A mí, señor Cardenal? Bols. Pasquin, qué hay de nuevo?

Pasq. Vengo

tan elevado y absorto, como admirado y suspenso de una cosa que hoy he visto.

Bols. Pues qué has visto! Pasq. Vuestro entierro:

O qué gran Capilla haceis!

para un páxaro pequeño

muy grande janla es aquella;

mas no sabes lo que pienso?

que no os habeis de enterrar

vos en ella. Bols. Loco, necio,

malicioso, calla; y mira

lo que te mando, al momento

sal de Palacio, Pasquin,

no entres en él. Pasq. Esto es hecho.

Vase, y sale Ana Bolena. Bols. Vuestra Magestad, señora, me dé sus pies. Ana. Levantad. Bols. Ya que vuestra Magestad de los rayos del Sol dora la frente, pedirla quiero una merced. Ana. Pues qué habrá que pueda negaros? ya saber vuestro gusto espero, Cardenal. Bols. La Presidencia del Reyno en aqueste dia al Rey pedirle queria; y siendo en vuestra presencia, si ayudais mi pretension, tendrá efecto. Ana. No tendrá, que la tengo dada ya; sin saber vuestra intencion, á mi padre so la di.

Bols. Yo, señora, no creyera, que tu Magestad la diera, sin saber ántes de míst la queria. Ana. Por qué?

Bols. Porque mi pecho entendió. que estaba mas cerca yo, que tu padre; pues si él sué quien de muger te dió el ser, yo el de Reyna; y así estás obligada, lo que vas de ser Reyna á ser muger. Pero vuestra Magestad con mayor cuidado advierta, que no se cerró la puerta por donde entró esa deidad; y que el mismo que la abrió para una Reyna tirana, abrirla podrá mañana á quien por ella salió: pues quien à la tiranía halló paso, claro está, que mas tranco le hallará á la justicia otro dia. Ana. O qué cosa tan pesada en la gloria conseguida,

es quedar agradecida
una muger y obligada!
porque á quién no causa enfado
cada punto, cada instante
ver un acreedor delante
de las glorias de su estado?
Muera Bolseo, tirana
me llaman, ingrata soy,
quien la puerta me abrió hoy,
podrá cerrarla mañana?
Pues no pueda, esto ha de ser,
firme en mi venganza estoy,
derriben mis manos hoy

á quien me levantó ayer.

Sale el Rey. Esta carta recibí
de Catalina, y sin vella,
quise, Ana hermosa, traella,
para entregártela á ti;
ábrela tú, que es razon
que mi amor y mi obediencia
te pidan esta licencia;
quejas inútiles son
de una muger despreciada.

Ana. Para qué quieres que vea cosa que lástima sea? no solo que esté cerrada deseo, sino tambien que la leas y respondas

á ella, y que correspondas á la piedad; porque es bien, que se atienda á lo que ha sido, pues no perdió con el ser, haber sido tu muger y mi Reyna. Rey. Agradecido á esa piedad soberana, te rindo un pecho hel: que digan que eres cruel, siendo tan afable, Ana! Tanto estimo lo que has hecho, que por tu gusto este dia saldrá la Infanta Maria de Palacio y de mi pecho: con su triste madre viva, con la respuesta verás que la envio, pues me das licencia de que la escriba.

Ana. Si, yo la doy, como vea la carta, para saber qué la escribes. Rey. Qué ha de ser sino un engaño? que sea alivio á un pecho tan lleno de desdichas. Ana. Yo veré la carta, y será porque en ella ponga veneno. Y agradecida, señor, á la merced de enviar á la Infanta, os quiero dar los brazos; pero mayor mi gusto y el vuestro fuera, si en aqueste mismo dia, otro ántes que María, de vuestro pecho saliera.

Rey. A quién podré reservar, si á mi hija desterré de mí? prosigue, quién fué quien á ti te pudo dar ocasion? Ana. El que llegó á hablarme tan libremente, y sin respeto::- Rey. Detente: hombre humano se atrevió al Sol mismo? desleal hubo, que con vil efeto á ti te perdió el respeto? tal escucho! que oigo tal! Saber su nombre deseo: qué dudas? prosigue pues. Ana. Temo decirte, que es::-

Rey. Quién? Ana. El Cardenal Bolseo.
Rey. Que Bolseo se atrevió
á ti, y quejosa te ofreces?
pues si ya tú le aborreces,
no podré quererle yo:
vete, no te vean conmigo,
y cree que hoy será Bolseo
de su vanidad trofeo.

Ana. Beso tos pies Si consigo.

Ana. Beso tus pies. Si consigo ap.
las tres cosas que intenté,
las tres muertes que emprendí,
dichosa diré que fuí,
y mas dichosa seré,
si qual mi pecho imagina,
en el Imperio me veo
sin el Cardenal Bolseo
y la Reyna Catalina. Vase.

Sale Pasquin. Podré llegar hasta aquí, sin tener licencia yo?

Rey. Quién á ti te la negó?

Pasq. Quien te la negara á ti, como á él se le antojara; pues si el Cardenal quisiera, de aquella misma manera que á mí, á ti te desterrara.

Salen dos Soldados.

Sold. 1. Tú, señor, eres mi Rey; si á ti, señor, te serví, poniendo á riesgo por ti la misma vida, qué ley hay para que al Cardenal acuda, y que él me dilate mis pretensiones, y trate, siendo tu Soldado, mal?

Sale el Cardenal Bolseo.

Bols. Qué es esto? no he dicho ya que ninguno entre hasta aquí? guárdanse y cúmplense así mis órdenes? Rey. Bien está, Cardenal: basta, Bolseo.

Bols. Como solo he procurado excusarte del enfado, que mendigos::- Rey. Yo lo creo, y mejor lo excusará, remediando su porfía, la hacienda que teneis mia: no sois Cancelario ya.

Vuestros bienes, grangeados con codicia y ambicion,

110

no los gozareis, que son de aquestos pobres Soldados. A saquear podreis ir A ios Soldados. sus casas. Bols. Pues qué me dexas entre lágrimas y quejas, para que pueda vivir? Rev. Aunque os pudiera quitar vida que es tan atrevida, quiero dexaros la vida, por dexaros mas pesar. Vivid, morid, que es penoso estado llegarse á ver un avaro sin poder, y sin mando un ambicioso. Vase. Sold. 1. Llegó el deseado efeto, que mi suerte pretendió. Bols. Apénas este me vió, y sin temor ni respeto pasa delante de mí! Sold. 2. Solo este dia esperé, castigo del Cielo fué. Bols. Que estos me traten así! llegue de mi vida el fin, porque sirva de escarmiento al ambicioso. Pasq. Al momento sal de Palacio, Pasquin, no entres en él mas: á fe, que todo mando se acaba. Bols. Esto solo me faltaba, un soplo mi vida tué. Ay dudosa Astrología, y qué bien me preveniste! que con tiempo me dixiste, el que una muger seria mi destruicion! Ay Bolena! por engrandecerte á ti sobre las nubes, cai al abismo de mi pena. Plegue a Dios, que pues ingrata mi infame muerte deseas, que como me veo te veas, muera así quien así mata. Y pues al Cielo le plugo darme fin tan lastimoso, á ti te mate tu esposo á las manos de un Verdugo. Vase. Salen la Reyna Catalina y Margarita. Marg. Divierte aquesa pasion en estos campos, señora,

sal á ver la blanca Aurora, que la Torre no es prision, pues nunca de ella saliste. Reyn. Mal dixiste, que á un triste solo consuela, Margarita, el estar triste. Marg. Esta cadena te envia mi tio Reynaldo Polo con grande secreto. Reyn. A él solo debe la tristeza mia su alegria; pues solamente á los dos debo tanta caridad. Marg. Voluntad muestra como pobre. Reyn. Dios os pague tanta piedad: y en tanto que estos claveles matizo entre aquestas rosas

apacibles y amorosas, dime aquel tono que sueles. Marg. Que consueles tu llanto y tus penas hoy con aquella letra! Reyn. Sí, porque se escribió por mí, pues en tal estado estoy, que ayer maravilla fuí,

y hoy sombra mia aun no soy. Cant. Marg. Aprended, flores, de ml lo que va de ayer á hoy, que ayer maravilla fuí, y hoy sombra mia aun no soy. Sale Bolseo, vestido pobremente. Bols. Que ayer maravilla fuí,

y hoy sombra mia aun no soy! Siguiendo el acento voy de esta dulce voz que oi, pues que asi de los ecos el rumor arrebató mi sentido, que en mí ha sido un relox despertador de mi sueño y de mi olvido. Vuelve con voz homicida, Serrana hermosa, á cantar, vuelve y vuelve á señalar los instantes de mi vida, que perdida

huye de mí. Marg. Gente viene. Reyn. Cubre el rostro. Marg. A lo q creos

ma-

este es Bolseo. Reyn. Novedad el verle tiene, saber la causa deseo. Bols. Bellas Serranas, si han sido vuestros divinos despojos tan dulces para los ojos, como son para el oido, hoy os pido, que á un peregrino ampareis tan pobre y tan desdichado, que ha llegado á pediros, que le deis ménos de lo que ha dexado. Hoy limosna á pedir llega quien ayer la pudo dar, quien escapado del mar, en vuestro arroyo se anega: una luz ciega á quien el Sol le vió así, enigmas confusas soy; tal estoy, que podcis cantar de mi, que ayer maravilla fui, y hoy sombra mia aun no soy. Reyn. Disimula, Margarita. Quién te derribó? Bols. Una ingrata. Marg. Muera así quien así mata. Reyn. Si tu muerte solicita, si te quita tu hacienda, causa la obliga à tal furia, à tal desden. Bols. Antes bien, pienso que Dios me castiga solo porque la hice bien. Reyn. Hiciérasle tú á quien fuera agradecida. Bols. Sospecho, que si bien hubiera hecho à otra persona, tuviera en pena fiera el sentimiento doblado; pues en la suerte que sigo, advierto y digo, que á tener otro obligado, ya tuviera otro enemigo. Royn. Que á tal extremo has llegado? Bols. Qué mas te puede decir quien ha menester pedir, que es el mas humilde estado? Reyn. Tu has hallado

en mi remedio felice, y yo hallé consuelo en ti, pues que vi un hombre tan infelice, que me ha menester á mi. Bols. Consuelo te da mi pena? Reyn. Sí, pues aunque pobre quedo, á ti remediarte puedo, toma, toma esa cadena. Bols Si qual liberal, el Cielo te hizo piadosa, que es mas, ya que el remedio me das, no me niegues el consuelo, y en el suelo tendrás dos piadosos nombres. Reyn. Pues el mio saber quieres, si tu eres el infeliz de los hombres, yo lo soy de las mugeres. La vida y alma te diera, por consolarte, Bolseo: Descubrese. conócesme? Bols. Ya en ti veo la piedad mas verdadera, que venera todo el Orbe: ó quánto yerra el que bien hace! repara si es cosa clara, pues Bolena me destierra, y Catalina me ampara. Marg. Señora, gente de guarda se va llegando hasta aqui. Bols. Sin duda vienen tras mí, ya aqui el temor me acobarda: por mi vienen, si me alcanza su furor, me dará muerte; pues acabe de esta suerte, y no logren su esperanza: mi venganza yo mismo la he de tomar, que no han de triunfar de mí; desde alli despeñado he de acabar, y muera como vivi. Salen el Capitan, la Infanta y Soldados. Cap. El Rey mi señor te envia de su Corte desterrada, del Cerro desheredada, á la Princesa María. Infan. Qué alegría Dz

mayor pudo en tales plazos darme mi padre cruel? pues fiel, como yo viva en tus brazes,

qué importa Cetro y Laurel?

Reyn. Pierda yo Cetro y Corona, pierda al Mundo y viva aquí, donde no te pierda á ti. Cómo está el Rey? Cap. Bien te abona tu virtud: esta te envia en respuesta. Reyn. Muerta estoy, pues en albricias no doy la vida á tanta alegría: que el ver mereci en mi mano carta del Rey mi señor? hay dicha, hay gloria mayor, hay favor tan soberano? Decidle à Enrique, à mi bien, á mi señor, á mi esposo, quanto mi pecho amoroso estima tan alto bien; que estoy tan agradecida, y tan contenta en extremo, que hoy aqueste gusto temo, que me ha de costar la vida. Vanse.

Sale el Rey. El pecho de un alevoso, qué inquieto y confuso vive! qué de sospechas le cercan! qué de temores le rinden! Deseoso de saber cómo en mi Corte se admiten las novedades, pretendo, hecho Argos, hecho Lince,

escuehar lo que de mi en el Palacio se dice. Retirase al paño. Desde aqui suelo escuchar,

de cuyos efectos vine à conocer qué vasallos ó me niegan ó me siguen.

Salen Cárlos, Tomas y Dionis. Carl. De todo os doy parabienes. Tom. Y todo es de quien os sirve como amigo. Carl. De mi Rey ofendido, vengo á Enrique

á que en su Corte me ampare. Dion. O qué bien la causa finge ap. de haber vuelto! Salen Aury Semeyra. Tom. Esta es la Reyna.

Carl. Dexa que á tus pies se humille

un nuevo vasallo tuyo, que ahora ha llegado á servirte: dame tu mano, y diré, que por ella sola vine. A tus pies llego á ampararme, donde justicia te pide mi valor de cierto agravio, que me hizo el Rey. Dio. Qué bié finge!

Ana. Agravio el Rey? Carl. Si señora. Ana Y quéfué? Carl. En mi ausencia triste me quitó lo que era mio.

Ana. Ya sé que por mí lo dice. ap. Qué os quitó? Carl. Una Fortaleza, al parecer invencible; pero al fin quedó por suya.

Ana. No hay muralla que no humille la Magestad. Carl. Es verdad, son Reyes, todo lo rinden.

Ana. Era vuestra? Carl. La tenia yo por posesion felice, y como dueño pensaba verla en mi poder humilde; pero al fin todo se muda.

Ana. Por mí os juro y por Enrique de satisfaceros hoy, si es que vuestro agravio pide satisfacion. Carl. No la tiene.

Ana. Por qué, Cárlos? Carl. No es posible. Ana. Semeyra? Sem Señora? Ana. Baxen Músicos á los jardines, que ya voy: el Rey espera, Boleno. Tom Y vo iré à servirte, que es obligacion. Vase con Semeyra.

Ana. Y yo en aquesta quadra quise quedar sola, para hablarte, Cárlos, y para decirte, que no es la satisfacion de aquel agravio imposible. Si un Rey me quiere, si un Rey me adora, si un Rey me sirve, qué resistencia tuviera una muger? Carl. Qué me dices: si me dixeras::- Rey. Qué oigo!

Carl. Tú le ausentaste y le fuiste, culpate à ti, pues no hay muger en ausencia firme, dixeras bien; pero el Rey no es disculpa, que no rinde

el poder la voluntad, porque esta siempre fué libre. Toma esos falsos papeles, toma aquesas prendas viles, que en mi poder estan mal, quando huyendo como Ulises, pienso cerrar los oidos à los encantos de Circe: mas no me quejo (ay triste!) eres muger, y como tal hiciste. Dale los papeles, y vase con Dionis. Ana. Espera, Cárlos, detente: (ay de mí!) oprimida y libre entre el amor y el respeto el alma dudosa vive. Sale el Rey de donde está escondido. Rey. Qué es esto que escucho, Cielos? qué es posible, qué es posible que pasen por mi en un punto tantas desdichas? terrible aprehension, hera sospecha, suerte injusta, hado infelice:

yo engañado? ageno el dueño lo sué de aquella que hoy mide los rayos del Sol; qué mucho! era Sol, llegó su eclipse. Este papel se cayó, Alzale. entre aquellos : quién resiste tanto dolor! letra es suya. Vos sois, Cárlos, y prosigue, mi dueño : tal pronuncié! tiernos amores le escribe! mas qué mucho que le escriba muger que á mis ojos dice, entre el amor y el respeto el alma dudosa vive? Pues no haya duda en mi tama, ella dude, y yo confirme: Ha de mi Guarda? Sale el Capitan.

Capit. Señor?

Rey. Sin el respeto que pide
la Magestad, á la Reyna,
á la Reyna::- qué mal dixe!
á esa muger, á esa fiera,
ciego encanto, falsa esfinge,
á ese basilisco, á ese
áspid, á ese airado tigre,
á esa Bolena prended,
y en el Castillo invencible

de Londres, que del Palacio está enfrente, en noche triste viva presa; y al Frances, que fué Embaxador, y libre está en Palacio, tambien. El alma dudosa vive Vase el Capientre el temor y el respeto? La que duda, ya concibe la ofensa, y en esta parte bastará que se imagine; y muger que á dudar llega, quando, quando se resiste? Ay Bolena! desde el centro te levantaste y subiste à coronarte de nubes; mas, qué violento está firme?

Sale Tomas. Tú, señor, voces al viento? grande mal es el que rinde la Magestad. Rey. Ay Boleno! tú eres prudente, tú riges mi Imperio, tú le gobiernas, mi Presidente te hice, guardar me debes justicia; hoy he de ver cómo mides la piedad con el rigor.

Tom. Ocioso es el prevenirme con tantos extremos; juro á los Cielos, que administre justicia en mi propia sangre, tan limpia desde su origen.

Rey. Pues esa palabra acepto:
toma, toma, y no exâmines
mas testigo.

Dale el papel.

Tom. Aunque pudiera,
como padre, en fin, rendirme
á la prision, no pretendo,
sino que el mundo publique,
que he sido Juez y no padre;
libre estoy, quedaré libre,
lavaré en mi misma sangre
las manos. (data

Salen Ana Bolena, el Capitan y Sol-Ana. Villanos viles, vive Dios, que en vuestro pecho hoy mi furor exâmine: yo presa? quién en el mundo pudo atrevido medirse

con mi poder y mi mano? Capit. Orden es del Rey, él dice

que

30

que te prendan. Ana. Si él me escucha, él lo dirá: tú, invencible César, me mandás prender?

Rey. Yo lo mando. Ana. Quién résiste á tus preceptos? yo estoy siempre á tus plantas humilde, en ellas pondié la boca; mas qué causas hay que obliguen á este extremo? Rey Tú las sabes, y mi voz no las repite, hasta que ofensa y castigo

con tu muerte se publiquen. Va.
Ana. Aquí dió fin mi fortuna,
aquí los triunfos sublimes,
aquí las doradas glorias,
aquí las honras insignes.
Ay fortuna! lo que al mundo
sin razon, sin tiempo, diste
rosadas hojas, qué importa
que á sus giros ilumine
el Sol tus flores, si luego
airados vientos embisten,
y hechos cadáver del campo
tus destroncados matices,
aves sin alma, en el viento
fueron despojos sutiles?

Tom. Id con ella, y ese órden se execute. Capit. Como dises se cumplirá. Vanse, y sale el Rey.

Rey. Ay discurso!

qué me atormentas y afliges? ilusion, qué me amenazas? temor, por qué me persigues? Tantos enemigos juntos á solo un pecho le embisten? Socorred, Señor piadoso, al hombre mas intelice, que verá el mundo en sus tornos, aunque eternamente giren. Suspenso. Ya que me inspirais, presumo mucho aliento con que alivie mis ansias, si yo le admito, pues comienzas, concluidle. Que vuelva con Catalina, me decis, bien se permite, buen consejo; mas el Cielo quando le dió malo, Enrique? Ea, traiganme a mi esposa verdadera, à quien humilde

pediré, que pida á Dios, que con su piedad me mire: Ola, Guardas?

Salen la Infanta, y Margarita de luto. Infan. Aunque mi vida

ponga á riesgo, he de pedirle justicia á mi padre el Rey. A tus pies, invicto Enrique, y no como hija tuya, sino como la mas triste muger, te pido justicia.

Rey. Por qué negro luto vistes?
murió Catalina? Infan. Sí,
trabajos fueron posibles
á deshacer una vida
tan santa, y vengo á pedirte
venganza: de aquesos pies
no he de levantarme humilde,
hasta que me la concedas,
ó que la mia me quites.
Justicia, señor, justicia.

Rey. Ay de mí! ya el alma vive en mejor Imperio: ha Cielos. qué mal hice ! qué mal hice! Mas si no tengo remedio, de qué sirve arrepentirme? de qué sirven desengaños? y deseos de qué sirven, si está cerrada la puerta? Yo negar al Papa quise la potestad; yo usurpé de la Iglesia un increible tesoro, tanto, que es ya restitucion imposible. Si á los Grandes hoy les quito las rentas, y á los que hoy viven libres, les vuelvo à poner leyes, haré que apelliden libertad. Angel hermoso, que en trono de luz asistes, y en tu venturosa muerte Martir generosa tuiste, dame favor, dame ayuda, pues ya quiero arrepentirme; pero es muy tarde, no puedo, qué mal hice! qué mal hice! Tú serás de Inglaterra Ala Infanta. Reyna, y porque se confirme, hoy te ha de jurar el Reyno,

para que en ti resuciten
de tu siempre santa madre
memorias que lo acrediten.
Y casaréte en España
con el Segundo Felipe,
hijo de Cárlos, honor
de los Flamencos Paises;
y daréte la venganza
de la Jezabel que pides.
Porque tu Coronacion
tenga principios felices,
llamen á la jura al Reyno.
Infan. En el dia que tan triste
estás, señor, y lo estoy,

estás, señor, y lo estoy, no será bien que me obligues á tan festivas acciones, como los aplausos piden: otro dia podrá ser.

Rey. Hoy ha de ser, no repliques, que ya que á tu madre no pude, aunque tanto la quise, restituirla en su Reyno, quiero en él restituirte: para ella será la gloria, quando del Cielo lo mire, y para Bolena horror, si ya en el mayor no asiste: vete y vístete de gala.

Infan. Con obedecerte, dice mi humildad, que es ley tu gusto Vase. Rey. Qué mal hice! qué mal hice! Sale Tomas. Ya hice lo que mandaste. Rey. Callad, mirad, prevenidme,

ya me entendeis, á la jura lo necesario. Tom. Si hice lo mas, en lo que es lo ménos cómo podré no servirte? Vase.

Rey. Cómo tengo de mirar,
pues no verlo es imposible,
el mas funesto teatro,
y espectáculo mas triste,
que del exôrdio del mundo
á su período mire
en todo el globo inferior
el Sol, de sus Orbes lince!
Ya la seña de la jura Caxas.
hacen, quiero prevenirme
á disimularme afable,
á consolado fingirme.

Aqui, valor, ayudadme, aqui, valor, permitidme que muestre aqui del que tuve alguna seña visible. Ayuda aqui, poderoso Señor, que el baxel va à pique: en qué piétagos navega de confusiones Enrique! Toean caxas y clarines, y salen todos, y el Rey y la Infanta suben en un Trono, á cuyos pies ha de estar el cuerpo de Ana Bolena cu ierto con un tafei an, y en sentandose la descubren. Infan. Qué bien vuestra Magestad satisfizo mis ofensas, pues que me ha puesto à los pies quien pensó ser mi cabeza! Con tan alegres principios mis dichas seran eternas,

pues que me ha puesto à los pies quien pensó ser mi cabeza!
Con tan alegres principios mis dichas seran eternas, gloriosos triunfos me aguardan, triunfantes glorias me esperan.
Capit. El Christianísimo Enrique, a quien la Corona Inglesa,

con ser tan grande, le vieneá sus méritos pequeña, para dar satisfacion al vulgo, monstruo que piensa, que la Reyna Catalina no fué legitima Reyna; hoy a Maria su hija, Infanta y señora nuestra, única heredera suya, quiere jurarla Princesa. Para cuya accion heroyca, los Grandes de Inglaterra y Titulados, á Londres los conduce su obediencia: y manda como Rey suyo, como universal Cabeza en entrambos fueros, que al juramento procedan. Así lo obedecen todos?

Todos. Sí obedecemos. Capit. Su Alteza ha de jurar de cumplir su obligacion, que es aquesta: Que ha de conservar en paz sus vasallos, aunque sea á costa de su descanso, obligaçion de quien reyna.

Que

Que á nadie ha de compeler con alteraciones nuevas, en materia de costumbres, á la extirpacion de sectas.

Con Roma y con su Prelado, para excusar diferencias, si quiere proceder bien, como su padre proceda.

No ha de quitar á los Legos las Eclesiásticas rentas, ni ha de presumir, que es robo quitárselas á la Iglesia.

Si esto vuestra Alteza jura cumplir, toda la Nobleza Princesa la jurará.

Infan. Pues no quiero ser Princesa: vuestra Magestad, señor, este juramento ordena que haga? Rey. El Reyno lo pide,

y no pide cosa nueva.

Infan. Si el Reyno piensa de mí que he de jurarlo, mal piensa, quando de mil Reynos juntos Imperios me prometiera. Y pues vuestra Magestad sabe la verdad, no quiera que por razones de estado, la Ley de Dios se pervierta. Quien los siete Sacramentos escribió con excelencia tan grande, que los mas doctos como milagro veneran? Quien la inobediencia al Papa condenó de tal manera, que al Herege mas sofista concluyen sus consequencias? Quien de ella escribió tan alto, que confundió la protervia del sacrilego Lutero, aquella Alemana bestia, hoy ha de contradecirla?

Rey. Dices verdad, mas ya es fuerza por mi opinion. Pobre Enrique, ap. qué de daños que te esperan! María moza y muger sois, y la poca experiencia os hace hablar de ese modo:

tocareis las conveniencias,

y vereis lo que os importa.

Infan. Lo que importa es, que á la Iglesia humildes obedezcamos;

y yo, postrada por tierra, la obedezco, renunciando quantas humanas promesas me ofrezcan, si ha de costarme negar la Ley verdadera.

Rey. No se niega aquí la Ley, algunos preceptos de ella si. Infan. Pues quien en uno falta, á todos los hace ofensa.

Marg. O Católica señora! vivas edades eternas.

Tom. Vuestra Magestad modere el pensamiento á su Alteza, porque no la jura el Reyno.

Infan. Hará muy bien, porque crea, que al que me jure y faltare á lo que mi Ley profesa, si no le quemare vivo, será porque se arrepienta.

Rey. Efimeras de la edad de María son aquestas, ella es cuerda, y sabrá bien moderarse como cuerda. El Reyno puede jurarla, y si quando llegue á Reyna, no fuere del Reyno á gusto, depóngala Inglaterra.

Callad y disimulad, A la Infantaque tiempo vendrá en que pued<sup>2</sup> ese zelo executarse,

ser incendio esa centella.

Capit. Quiere el Reyno hacer la jura?

Todas Si pues puestro Rey la ordena.

Todos. Si, pues nuestro Rey lo ordena. Tom Con las condiciones dichas. Infan. Yo las recibo sin ellas. ap Tocan caxas y clarines, y besan la ma

no con las debidas ceremonias. Rey. Ya sois Princesa de Walia jurada, ya Londres muestra

en sus aplausos su gusto.
Todos. Viva, viva la Princesa
muchos años. Infan. Dios os guarde
Capit. Y aquí acaba la Comedia

del docto ignorante Enrique, y muerte de Ana Bolena.

IN.

En Valencia: Por Joseph y Tomas de Orga, en donde se hallará. Año 1782